

OASI

un rifugio di benessere la stufa a legna che riscalda l'acqua

Anche questo modello riprende il leitmotiv della più recente produzione aziendale, caratterizzata dalla porta "tuttovetro" con logo e bordi serigrafati. Soluzione che permette un'ampia visione del fuoco e allo stesso tempo alleggerisce l'impatto estetico dell'apparecchio nel contesto della stanza. Ottima sintesi di funzionalità ed estetica Oasi si presenta come un essenziale elemento d'arredo e soprattutto un affidabile apparecchio per il riscaldamento dell'acqua. Le sue dimensioni contenute, pur in presenza della caldaia, ne permettono l'inserimento anche in spazi ridotti. La caldaia in particolare è stata progettata e costruita con lamierati di grosso spessore, a garanzia di lunga durata e sicurezza, soprattutto per gli elementi soggetti a stress termici. Il flusso dell'acqua è stato studiato con particolare attenzione per facilitarne il percorso e ottenere elevati coefficienti di scambio termico. Disponibile in due potenze, 10,5kW e 16,5kW, Oasi ha il piano fuoco in ghisa e presenta una novità assoluta dal punto di vista tecnico: è la prima stufa con la camera di combustione rivestita in **CMtech™** il nuovo refrattario realizzato con spessori importanti per garantire robustezza e una combustione ottimale, che si distingue per la gradevole colorazione chiara, ideale per far risaltare il colore ed il movimento della fiamma.



Per ottimizzare al massimo la combustione Oasi è dotata di registro per dosare con precisione millimetrica il flusso dell'aria per la combustione, con preriscaldamento dell'aria secondaria prima dell'immissione in camera di combustione. La camera di combustione stagna è dotata di aspirazione dell'aria per la combustione primaria e secondaria canalizzata ed è predisposta per il prelievo dell'aria dall'esterno, senza alcun impatto all'interno dell'abitazione. Adatta per case passive. La stufa è predisposta per il collegamento con circuiti idraulici, con vaso d'espansione aperto o chiuso ed è dotata di ogni sicurezza prevista dalle normative vigenti per l'installazione in circuiti a vaso chiuso. Nella progettazione dell'apparecchio non si è trascurato l'aspetto pulizia pensando ad un facile accesso alle parti interne della caldaia e realizzando un cassetto di ampio volume per la raccolta della cenere che consente lunghi periodi di utilizzo senza interventi.



a shelter of well-being the wood-stove for water heating

This model again resumes the leitmotiv of the company's latest production range, characterised by the **full glass door** with logo and screen printed edging. This solution offers a full view of the fire and at the same time lightens the aesthetic impact of the appliance within the room's settings. Excellent fusion of efficiency and aesthetics, Oasi is an essential furnishing element and above all a reliable appliance for heating water. Its compactness, despite the fact it has a boiler, means that it can be installed even in small spaces. The boiler in particular is designed and manufactured using very thick sheet plate to guarantee durability and safety, especially for the elements subject to thermal stress. The flow of water has been studied with special attention to simplify its path and to obtain high thermal exchanging coefficients. Available in two power versions, 10,5kW and 16,5kW, Oasi has a cast iron hearth and offers an absolute novelty from a technical point of view: it is the first stove with combustion chamber lined in **CMtech™**, the new very thick refractory material that guarantees sturdiness and optimum combustion, which stands out thanks to its appealing light colour that enhances the glow and the movement of the flame just perfectly. To optimise combustion in the best way possible, Oasi is equipped with a damper to dispense the combustion air flow with millimetric precision, preheating the secondary air before letting it into the combustion chamber. The airtight combustion chamber has an air in-take for the channelled primary and secondary combustion process and is pre-arranged to draw air in from the outside, without any internal impact on the home. Suitable for passive homes. The stove is pre-arranged to be plumbed to hydraulic circuits, with open or closed expansion tank and is equipped with all the safety devices foreseen by current laws for installation in closed tank circuits. When designing the appliance, cleaning simplicity was also taken into consideration, bearing in mind easy access to the internal parts of the boiler and creating a large ash box so that it can be used for long periods without having to empty the box too often.

ein Ort des Wohlbefindenes der Kaminofen mit Wassertasche

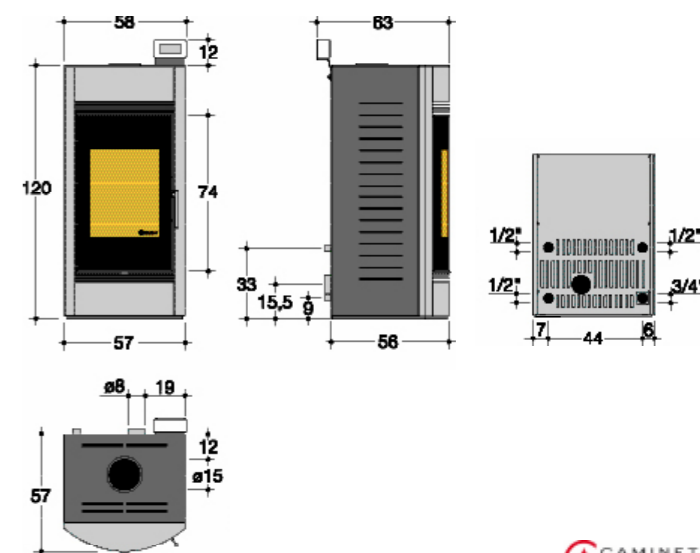
Auch dieses Modell erhält sein Leitmotiv aus der neuesten betrieblichen Produktion, die durch die vollkommen aus **Glas bestehende** Tür mit Logo und Siebdruckverzierung auf dem Rand gekennzeichnet wird. Diese Lösung ermöglicht eine gute Sicht auf das Feuer und erleichtert zugleich den ästhetischen Eindruck des Gerätes im Kontext des Raumes. Als eine hervorragende Synthese von Funktionalität und Ästhetik zeigt sich Oasi als ein wesentliches Element der Einrichtung und vor allem als ein zuverlässiges Gerät zur Warmwasserbereitung. Seine geringen Abmessungen ermöglichen die Eingliederung auch bei geringen Platzverhältnissen, obwohl ein Heizkessel vorhanden ist. Der Heizkessel wurde im Besonderen mit einer Blechkonstruktion von großer Dicke entworfen und gebaut, was eine lange Dauerhaftigkeit und Sicherheit vor allem bei den Elementen gewährleistet, die einer thermischen Belastung ausgesetzt sind. Der Wasserfluss wurde besonders sorgfältig gestaltet, um den Verlauf zu erleichtern und hohe Koeffizienten des Wärmeaustauschs zu erzielen. In zwei Leistungsstufen zu 10,5kW und 16,5kW erhältlich, weist Oasi eine Feuerstelle aus Gusseisen auf und bietet eine vom technischen Gesichtspunkt her vollkommene Neuheit: es handelt sich um den ersten Ofen mit einer Brennkammer, die mit **CMtech™ ausgekleidet ist**. Diese neue Schamotte, die in großer Dicke hergestellt wird, um Robustheit und eine optimale Verbrennung zu gewährleisten, unterscheidet sich durch die angenehme helle Färbung, die die Farbe und Bewegung der Flamme hervorhebt. Um die Verbrennung maximal zu optimieren, verfügt Oasi über einen Regler zur millimetergenauen Dosierung des Luftstromes für die Verbrennung, bei Vorwärmung der Sekundärluft vor der Einleitung in die Brennkammer. Die abgedichtete Brennkammer weist eine kanalisierte Luftansaugung für die Primär- und Sekundärverbrennung auf und ist zur Abnahme von Frischluft ohne jeglichen Einfluss auf das Innere des Wohnraumes vorgerüstet. Geeignet für passive Wohnräume. Der Ofen ist für den Anschluss an Wasserkreise mit offenem bzw. geschlossenem Ausdehnungsgefäß vorgesehen und verfügt über alle Sicherheitsvorrichtungen, die durch die gültigen Bestimmungen zur Installation in Leitungskreisen mit geschlossenem Gefäß vorgesehen werden. Beim Entwurf des Gerätes wurde auch der Aspekt der Reinigung nicht vernachlässigt, wobei an eine mühelose Erreichbarkeit der inneren Teil des Heizkessels gedacht wurde und ein Kasten mit großem Fassungsvermögen zur Aufnahme der Asche geschaffen wurde, der eine lange Nutzung ohne ein Eingreifen ermöglicht.

un refuge de bien-être le poêle à bois qui chauffe l'eau

Ce modèle aussi reprend le leitmotiv de la toute dernière production Caminetti Montegrappa qui se distingue par la **porte entièrement vitrée** avec logo et bords sérigraphiés. Cette solution présente l'avantage d'une ample vue sur le feu tout en allégeant l'impact esthétique de l'appareil par rapport au reste de la pièce dans laquelle il se trouve. Excellente synthèse entre caractère fonctionnel et esthétique, Oasi se présente comme un élément de décoration essentiel et surtout comme un appareil fiable pour chauffer l'eau. Ses dimensions très raisonnables, bien qu'il présente une chaudière, permettent de l'installer même dans des espaces restreints. En particulier, la chaudière a été projetée et construite avec des tôles très épaisses, gages de durabilité et de sécurité, surtout pour les éléments sujets à des contraintes thermiques. Le flux de l'eau a fait l'objet d'une attention toute particulière pour en faciliter le parcours et obtenir des coefficients d'échange thermique. Disponible en deux puissances, 10,5kW et 16,5kW, la sole foyer d'Oasi est en fonte et présente une nouveauté absolue du point de vue technique : c'est le premier poêle dont la chambre de combustions est revêtue de **CMtech™**, le nouveau réfractaire réalisé avec des épaisseurs importantes afin de garantir une combustion optimale et une grande solidité ; on le reconnaît par son agréable teinte blanc crème qui met en valeur la couleur et le mouvement de la flamme. Pour optimiser au maximum la combustion, Oasi est doté de registre pour doser avec une précision millimétrique le flux d'air utile à la combustion, avec préchauffage de l'air secondaire avant son entrée dans la chambre de combustion. La chambre de combustion étanche est équipée d'un dispositif pour l'aspiration de l'air pour la combustion primaire et secondaire canalisée. Elle est en outre prévue pour l'aspiration de l'air de l'extérieur, sans aucun impact à l'intérieur de l'habitation. Indiquée pour les habitations passives. Ce poêle est prévu pour être raccordé à des circuits hydrauliques, avec vase d'expansion ouvert ou fermé et il est équipé de tous les dispositifs de sécurité prévus par les réglementations en vigueur pour l'installation dans des circuits à vase fermé. Dans la conception de l'appareil, l'aspect nettoyage n'a certes pas été négligé. Un passage a été réalisé pour accéder facilement aux parties internes de la chaudière et un grand tiroir de décentrage a été réalisé pour ne pas être obligé d'intervenir trop souvent pour le vider.



	Oasi A.10.AQ Oasi A.10.ID	Oasi A.16.AQ Oasi A.16.ID
potenza massima - max. output maximale Leistung - puissance max.	13,6 kW	21,5 kW
potenza minima - min. output minimale Leistung - puissance min.	6,8 kW	10,7 kW
potenza certificata - nominal thermal output Nennwärmeleistung - puissance thermique nominale	10,5 kW	16,5 kW
potenza resa all'ambiente heat output transferred to room air Dem Wohnraum thermische Leistung abgegeben puissance thermique transférée à l'air ambiant	4,5 kW	6,5 kW
potenza resa al fluido vettore (acqua) heat output transferred to water Dem Wasser übergebene thermische Leistung puissance thermique transférée au fluide vecteur (eau)	6 kW	10 kW
rendimento - efficiency Wirkungsgrad - rendement	83,5 %	83,5 %
consumo medio combustibile average fuel consumption durchschnittlicher Brennstoffverbrauch consommation moyen de combustible	2,6 kg/h	4,1 kg/h
tubo uscita fumi - flue exit pipe Rauchrohrabgang - tuyau de sortie fumées	Ø 150 mm	



Oasi

Nell'estetica di Oasi l'elemento caratterizzante è sicuramente la forma decisa e arrotondata del frontale. La porta, con il grande vetro curvo, è incorniciata dal rivestimento metallico e da un gioco speculare e molto rigoroso di feritoie e curve. Il suo design ricercato e semplice al tempo stesso produce un effetto molto "tecnologico", grazie anche alla scelta cromatica che vede **protagonisti il nero ed il grigio metallizzato**. Attualmente infatti Oasi viene presentata in un'unica versione di colore con rivestimento in acciaio verniciato.

From an aesthetic point of view, the characteristic element of Oasi is without doubt the decisive and rounded shape of the front panel. The door, with large curved glass panel, is framed by the metal lining and by a specular and rather bold design of louvers and curves. Its refined yet simple design produces a rather "technological" effect, thanks also to the **main chromatic choice of black and metallic grey**. Oasi is indeed currently offered in just one colour version with lining in painted steel.

Bei der Ästhetik von Oasi ist das kennzeichnende Element mit Sicherheit die entschiedene und abgerundete Form der Vorderseite. Die Tür mit der großen, gekrümmten Glasscheibe wird durch die Verkleidung aus Metall mit Schlitzern, Kurven und Spiegeleffekt eingerahmt. Sein ausgesuchtes und gleichzeitig einfaches Design ruft auch auf Grund der Farbwahl, deren **Protagonisten Schwarz und Metallic-Grau** sind, einen äußerst "technologischen" Effekt hervor. Derzeit wird Oasi in einer einzigen Farbe mit Verkleidung aus lackiertem Stahl angeboten.

Dans l'esthétique d'Oasi, l'élément par lequel le produit se distingue est certainement sa forme franche et arrondie sur la façade. Avec sa grande vitre bombée, la porte est encadrée par le revêtement métallique et par un jeu spéculaire et très rigoureux de fentes et de courbes. A la fois raffiné et simple, son design produit un effet très "technologique", grâce aussi au choix chromatique dont **les protagonistes sont le noir et le gris métallisé**. En effet, Oasi est actuellement proposé en une seule variante de couleur avec revêtement en acier peint.



Oasi